



Број/Број:01,02,03,04/1-05-323/10
Сарајево/Sarajevo, 15. 10. 2010.

IZVJEŠĆE S ČETVRTOGA DIJELA REDOVITOG ZASJEDANJA PARLAMENTARNE SKUPŠTINE VIJEĆA EUROPE, STRASBOURG, 4.-8. LISTOPADA 2010.

Četvrti dio redovitog zasjedanja Parlamentarne skupštine Vijeća Europe održan je u Strasbourgu od 4. do 8. listopada. Na zasjedanju je sudjelovalo Izaslanstvo Parlamentarne skupštine BiH u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe u kojem su bili:

1. Milica Marković, članica Izaslanstva,
2. Alma Čolo, zamjenica člana;
3. Ljiljana Milićević, zamjenica člana;
4. Edina Hrnjić, tajnica Izaslanstva;
5. Amila Žujo, prevoditeljica.

Zasjedanje je otvorio predsjednik Skupštine g. **Mevlüt Çavuşoğlu**, osvrćući se najprije na šezdesetu godišnjicu Europske konvencije o ljudskim pravima. Prema njegovim riječima, Konvencija je jedan od rijetkih dokumenata koji nije zastario za šezdeset godina, ali unatoč ogromnom napretku na području ljudskih prava u Europi i nestanku gotovo svih represivnih režima, svakoga dana se načela Konvencije negdje u Europi dovode u pitanje. U tom smislu, posebno se osvrnuo na načelo nediskriminacije, naglašavajući da posljednji slučajevi nasilja i drugih mjera protiv Roma u nekim europskim zemljama mogu dovesti do povećanja rasističkih i ksenofobičnih osjećaja u Europi. Izjavio je kako je potrebno koncentrirati se na davanje potrebnog političkog poticaja postojećim nacionalnim i međunarodnim naporima za održivu integraciju Roma i tom prigodom izrazio svoju potporu održavanju sastanka na visokoj razini koji će se baviti pitanjima Roma, a bit će održan 20. listopada u Strasbourgu.

Prvog dana zasjedanja parlamentarcima se obratio i njemački ministar vanjskih poslova **Guido Westerwelle**, koji je u svome obraćanju upozorio na rast nacionalizma u politici. Ocijenio je da nacionalizam može donijeti „pljesak u zemlji“, no takva je politika neodgovorna. Pozvao je Vijeće Europe da se usredotoči na zaštitu ljudskih prava rekavši kako razumije potrebu za proširivanjem uloga međunarodnih organizacija, ali ako njihov profil nije jasan, slabi njihovo djelovanje.

Istoga dana Skupštini se obratio i **Antonio Milošoski**, makedonski ministar vanjskih poslova, u svojstvu predsjedatelja Odbora ministara Vijeća Europe. Istaknuo je kako makedonsko predsjedništvo Vijećem Europe podupire održavanje sastanka na visokoj razini o Romima kako bi se provela europska strategija koja će voditi do trajnih mjera za osiguranje društvene integracije Roma. Za tu inicijativu, prema riječima ministra Milošoskog, potrebno je mobilizirati sve jer je ona izazov za cijelu Europu, a osobito za Vijeće Europe.

Makedonsko predsjedništvo Vijećem Europe povod je i obraćanju makedonskoga premijera **Nikole Gruevskog**. Premijer Gruevski svoje je izlaganje posvetio međukulturalnom dijalogu, i u

tom kontekstu svoju je zemlju označio kao „model za Europu“. Prema njegovim riječima, Makedonija je primjer za Europu glede broja raznih etničkih skupina koje žive miroljubivo, bez međusobnog ugrožavanja. Istaknuo je da je društvena kohezija jedan od prioriteta makedonskog predsjedništva, a nju je moguće postići većim poštivanjem socijalnih prava. Nadalje, prioriteti makedonskog predsjedništva usmjereni su k Europi utemeljenoj na integraciji nacionalnih manjina u društvo, promicanju međuvjerskog i međukulturalnog dijaloga kao bitnog instrumenta uzajamnog razumijevanja, te konačno k aktivnom sudjelovanju mladih u demokratskim procesima i kreiranju politika.

Tijekom zasjedanja parlamentarci su izabrali novog glavnog tajnika Vijeća Europe. Na tu poziciju izabran je Wojciech Sawicki, dosadašnji glavni ravnatelj PSVE-a. G. Sawicki će dužnost preuzeti u veljači 2011.

Značajnije teme zasjedanja

Situacija Roma u Europi: Tijekom četvrtoga dijela redovitog zasjedanja PSVE-a održana je žurna debata o stanju Roma u Europi. Tom prigodom osuđeno je stigmatiziranje Roma i njihovo dovođenje u vezu sa sigurnosnim prijetnjama. Takva „sigurnosna retorika“ koju rabe pojedini politički čelnici u državama članicama Vijeća Europe namjerava povezati nesigurnost s etničkim zajednicama. Neprihvatljivo je cijelu zajednicu povezivati s kriminalom i trgovinom ljudima, i to koristiti kao izgovor za pooštavanje sigurnosnih mjera protiv cijelih zajednica. Parlamentarna skupština Vijeća Europe pozvala je sve vlasti i institucije na nacionalnim, regionalnim i lokalnim razinama i njihove dužnosnike da se suzdrže od izjava koje mogu biti shvaćene kao govor mržnje, ili govor koji može poticati na rasnu mržnju, ksenofobiju ili druge oblike diskriminacije. Također su pozvane države članice da javno osude sve takve izjave i govore. Kada su u pitanju protjerivanja, države članice trebaju postupati u skladu sa svojim obvezama prema Europskoj konvenciji o ljudskim pravima i odgovarajućom sudskom praksom Europskoga suda za ljudska prava, suzdržavati se od provođenja kolektivnih protjerivanja, te posebno od vraćanja Roma na Kosovo dok se ne uspostave uvjeti u kojima će biti osiguran normalan život povratnika.

Zlostavljanje djece u institucijama: Skupština je zabrinuta činjenicom da se djeca i adolescenti u državama članicama Vijeća Europe suočavaju sa seksualnim, fizičkim i emocionalnim zlostavljanjem prije svega u institucijama poput javnih i privatnih obrazovnih ustanova, popravnih domova i slično, te je zaključila potrebnim pojačati zakonodavstvo na području zaštite djece i primjenjivati ga u različitim institucionalnim kontekstima. Nijedna institucija ne smije biti izuzeta od krtitičke provjere. Također je pozvala na jačanje pravila i modaliteta vanjskog nadzora raznih institucija, kako bi se osiguralo da nadzor institucija ne obavlja uvijek isto tijelo. Parlamentarci su se također založili za uspostavljanje neutralnih i neovisnih tijela koja bi osiguravala da djeca imaju mogućnost slobodnog i povjerljivog konzultovanja u bilo kojoj situaciji u kojoj se osjećaju ugroženima ili u kojoj trpe nasilje u institucijama. Usvojenom Preporukom br. 1934 (2010) Skupština poziva države članice da potpišu i ratificiraju Konvenciju o zaštiti djece od seksualnog iskorištavanja i zlostavljanja.

Mjere za borbu protiv porasta ekstremizma u Europi: Parlamentarci su izrazili zabrinutost porastom ekstremizma u Europi, a posebice rasizma i ksenofobije. Ova zabrinutost uzrokovana je rastućom potporom političkim strankama čije je djelovanje inspirirano rasizmom i ksenofobijom. Nadalje, parlamentarci su pozvali europske vlade da izrade jasne i održive politike koje se odnose na imigraciju i koje će biti praćene odgovarajućim politikama integracije, da izrade međunarodni pravni mehanizam koji će staviti točku na sve vrste financijske potpore ekstremističkim skupinama i da pojačaju sankcije u nacionalnim zakonodavstvima za poticanje na nasilje, rasnu diskriminaciju i nesnošljivost, uključujući i islamofobiju.

Izbjegavanje udvostručavanja rada Vijeća Europe i Agencije EU za temeljna prava:

Skupština je pozvala države članice Europske unije i njihove institucije da poduzmu sve potrebne mjere kako bi izbjegli da Agencija EU za temeljna prava udvostručava rad Vijeća Europe, jer takvo udvostručavanje može izazvati konfuziju u tumačenju europskih standarda ljudskih prava ili čak dovesti do stvaranja dvostrukih standarda. Aktivnosti obiju ovih organizacija moraju biti komplementarne, a prema stavu Skupštine, uspješna suradnja bit će moguća samo ako Agencija EU u svome radu bude uzimala pravnu stečevinu Vijeća Europe iz područja zaštite ljudskih prava kao glavnu referencu.

Biznis i ljudska prava: Skupština je pozvala države članice Vijeća Europe da osiguraju da njihovi zakoni zaštite pojedince od korporativnih zlouporaba prava sadržanih u Europskoj konvenciji o ljudskim pravima i revidiranoj Europskoj socijalnoj povelji, te da ne sklapaju ugovore s tvrtkama uz koje se povezuju kršenja ljudskih prava, uključujući i transnacionalne tvrtke koje posluju izvan Europe.

Aktivnosti Organizacije za ekonomsku suradnju i razvoj (OECD) u razdoblju 2009.-2010.

U raspravi o aktivnostima OECD-a iznesena je zabrinutost u vezi s velikim pogoršanjem na području javnih financija koje su uzrokovali vladini programi poticaja i „paketa spašavanja“. Iako OECD u svome izvješću navodi da je situacija relativno povoljna, s očekivanim globalnim rastom od 2,8% u 2011. godini, parlamentarci su mišljenja da zemlje koje se suočavaju s proračunskim problemima moraju ubrzati tempo fiskalne konsolidacije.

Aktivnosti Europske banke za obnovu i razvoj (EBRD) u 2009. godini: Skupština je pozvala EBRD da nastavi pomagati oporavak od gospodarske krize tako što će zadržati povećano davanje zajmova u idućih nekoliko godina, posebno najslabijim zemljama, pomažući u isto vrijeme reformski proces u svim područjima financija, uključujući i mirovine. Prioritet EBRD-a trebao bi biti ulaganje u „zeleno“ poslovanje, manja poduzeća i žensko poduzetništvo, a države članice moraju iz krize izvući pouke tako što će, primjerice, poticati učinkovitije reguliranje i dobro upravljanje kako bi ojačale odgovornije davanje zajmova i odgovornije investiranje.

Strategija, upravljanje i funkcioniranje Razvojne banke Vijeća Europe (CEB): Raspravljajući o aktivnostima Razvojne banke Vijeća Europe, parlamentarci su istaknuli njezin ogromni potencijal koji bi mogao biti bolje iskorišten ako bi njene članice pokazale viziju i ambiciju da Banka dobije vidljiviju i značajniju ulogu na europskoj sceni. Stoga su pozvali Banku da znatno poveća svoj kapital i razvija sporazume o suradnji s međunarodnim partnerima kako bi dijelili troškove, iskustva i nadležnosti.

Izvješće pripremila:

Edina Hrnjić
tajnica Izaslanstva PSBiH u PSVE-u

Dostavljeno:

- Kolegijima obaju domova Parlamentarne skupštine BiH
- Povjerenstvu za vanjske poslove Zastupničkog doma PSBiH
- Povjerenstvu za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, promet i veze Doma naroda PSBiH
- Izaslanstvu u Parlamentarnoj skupštini Vijeća Europe
- Kolegiju Tajništva PSBiH
- Ministarstvu vanjskih poslova BiH